

●古壁省自由買酒酒酒
滿地可十六日電。據古壁省酒管理
局宣布。由現日起。展酒與酒無
須酒照購買。以前每兩星期每人限
購酒四十安士之規定。現改為每
月每人限購四十安士。如威士杰酒
酒等。無論本地或舶來品。仍
須用酒照購買。俾酒與葡萄酒買法無
更改。向來不用酒照云。

●停救濟汽車公司罷工
溫梳埠十六日電。此間福特汽車公
司工人。於昨九月十二號聯同罷工
以來。由溫梳市當道供給糧食與燃
料。以資救濟。直至昨晚。此間市
會以該公司工人罷工。引起全國注
意。應求省政府與中央政府同謀負
責救濟。是以表決由是晚十二點鐘
起。停止供給此項救濟云。

●卑詩省領事館近訊
柯京十六日電。昨九月份在卑詩省
領取家庭津貼者。計共十萬零三百
五十二家。共領取一百七十七萬六千
九百卅九元。與上月比較多四千七
百五十九家。昨九月份全加拿大領
取家庭津貼者。共壹百卅四萬五千
三百五十五家。共領取一千九百三拾
萬零七千五百三十三元。增多一百七
十四萬六千五百七十九元云。

●駐歐洲加軍明年將調回
柯京十六日電。據國防部長亞瑟氏
在國會宣布。加軍大於戰後之軍備
。除常備軍二萬至五千人外。另
有後備軍六師。亞瑟氏又謂在歐洲
之加軍。除任佔領區職務者。其餘
當於明年三四月間。完全遣回加拿
大云。

●一首飾店失去千元戒指
域埠十五日電。此間列都與姊妹首
飾公司門面玻璃窗陳列之鑽石戒指
。係一克辣牛大。另六粒較細者。
價值一千元。於上星期被賊人偷竊
云。

●利華僑救國會通告
為通告事 查本會前代中央所推銷
之救國公債建設救國公債及航空
救國公債各購債僑胞多數早已領
取但尚有少數仍未到領本會經於昨
開全體職員會議決結束抗戰時期一
切手續對於公債一項限期於十一月
十五號以前到領逾期以後則將之寄
回中央財部交與總務處以慰勞僑難
特此登報通告下列各購債僑胞請即
携備隨時收據依期到與華僑勸利財
政部處換領為要 此告
馬景星 黃逸邦 何長壽 雷 領
黃昂 周瑞樹 謝汝慎 周瑞協
劉軒維 周瑞玲 周清浩 馬 欽
【接洽公債請向處】
HING WAH
624 Front St. Nelson, B.C.

●接車貨物行李廣告
啟者本公司承接車貨物行李快捷妥
當僑胞賜顧隨時應命
門牌：三零三號打街東
電話：仔連 五八五六
司理 鄭光
利民公司啟

●哀謝
先考諸基登字慶煥鄭公府君痛于民
國卅四年九月廿一日在列必殊西
醫院壽終正寢與家人遠居祖
國未能親視含殮蒙厚葬公慶輝叔
協同致公黨手足辦理喪事并借致
公黨禮堂開弔致祭已于十月三日
扶柩歸土 并蒙各社團宗親鄉誼
贈送花圈輓儀及駕車親臨執紼
厚誼隆情存均感戴此哀謝
哀孤子 保堯 保俊 泣血稽顙
謹將各社團及諸親友惠賜生花
輓儀列後 恕不稱呼
列必殊致公黨誼文車二 蓮權社誼
文車乙全花園 鄭榮陽誼文車二
花園 李氏公所誼儀三元 車乙
名義堂花園車乙誼儀四元 華僑救
國協進會車乙 曾三省堂花園車乙
鄭忠孝社車乙 梁樹邦花園 保安館
廣安館全車 周家樵生花誼文輓儀
式元 丘煥謙 張成昌 龍就姆全
花園車 鄭慶輝花園車輓儀百元
鄭家棟生花車輓儀百元 鄭厚輝
鄭厚初 鄭煜輝車輓儀八元 鄭京國
鄭忠枝 鄭尚棧 鄭忠泳 唐裕松
全花園車輓儀拾元 李祥南 盧集美
盧萬莊全車 梁昌津花園 倚路賢
館花園 梁應和 梁應光 梁明立
誼文 維輝 正廷 忠榮 俱五元
尙衍 家壽 俱四元 慶滿 慶順
忠遜 正曉 正輝 俱三元 厚倪
錫橋 業宜 東成 厚洪 潤優
厚鏡 俱二元 松灼 慶源 慶頌
俱壹元(以上鄭姓) 曾瑞 葉享
俱五元 李炳華 黃世晉 林三合
關喜 吳北海 俱三元 張文裕
盧求 俱式元五毫 黃崇迪 盧康
盧紹 李祥南 司徒俊權 關崇拔
丘 照 張炳衍 梁經命 蕭德堯
俱二元 曾傳照 曾傳秀 曾統修
曾統權 黃樹德 關國鑾 丘能活
溫用寬 俱壹元 雲璋致公黨誼文
蓮權社誼文全花園車 輓儀二元
大漢公報誼文輓儀五元 鄭榮陽總
堂慈善部誼文 鄭榮陽總堂實業部
誼文 全輓儀八元 城致致公黨
蓮權社誼文花園 卡城致公黨
蓮權社誼文花園 鄭家桓 鄭家桓
鄭儀拾元 邱頌輝厚輓儀二元

●洗衣館出賣
本館設于雲華子街街有汽車傷口
各種齊備今因各伴年老工作無能願
將生意全盤出賣與人如有親朋欲營
斯業請來面議 倫敦洗衣館啟
LONDON LAUNDRY
57 Drake St. Vancouver, B.C.
MA. 1012

●大補丸補身之功效
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 藥到成功
常有正鹿尾肥 抄參 鹿茸
心痛粉每樽壹元 丹丹每樽二元
包愈靈藥膏壹元 飛燕散每樽五元
如意水每樽壹元 齊人藥水每樽五毫
皮膚止痛藥膏 每樽一元二毛
風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
皮骨止痛藥膏 每樽一元二毛
治風濕骨痛 肺癆內傷 遠年爛脚
皮膚濕毒 過身癢癢 紅雲血癬
大小便結 皮膚奇癢 及一切毒
症 欲知身體有無毒者 服此丸便
知 若有毒一服此丸必瀉 否則並
無瀉也
▲贈送 凡購藥者
GECK LOCK SIE
326 Main St. Vancouver, B.C. Can.

●哀謝
先妣徐母林氏痛于中華民國卅四年
十月一日四時以病終于內院享壽
五十五歲經于同月六日下午一點
半鐘在暗室殯殮出殯歸土安
葬荷蒙 宗親戚友世誼惠賜輓儀
花圈素親臨執紼厚誼隆情殯殮
均感哀此鳴謝
哀女 心慈 泣血欽
林 銜 徐貴備 徐頌儀 徐耀禮
徐炳爐 徐煥章 徐星河 每五元
葉美玉女士 周洪春夫人 林 岳
劉鏡初 方桂 董炳康 楊瑞源夫人
每一元 曹浩洪 葉裕高 西人夫婦
各花園 伍時田 伍善予 全花園
方銀英 王玉珍女士 全花園
楊鏡芳素車花園 某名花園

●哀謝
先考諸金洪字鎮賢曹公府君痛于中華民國卅四年十月九日病終正寢享
壽五十二歲不孝灼棋遠居祖國不克親視含殮遂禮成服幸蒙 伯叔昆
仲辦理喪事一切經同月十三日下午一時在暗室殯殮出殯歸土安
葬復蒙 各親友惠賜輓儀花圈親臨執紼素車送喪高誼隆情殯殮均感
謹此鳴謝
厚 惠 列 后 恕 不 稱 呼
曹振威壹百元花園 曹浩洪式百元花園 徐能介拾元花園 沈佐清拾元
林銜浦 曹浩培 曹桂昇 曹有全 羅荷仔 每五元 曹早宜七元
黃沛蛟 曹任昌 曹成戰 每二元 沈金泉 曹清泉全花園 曹振威
曹桂昇全車 林銜浦 沈佐清 曹炳輝 曹汝浩 曹成戰 全車

●哀謝
先考諸金洪字鎮賢曹公府君痛于中華民國卅四年十月九日病終正寢享
壽五十二歲不孝灼棋遠居祖國不克親視含殮遂禮成服幸蒙 伯叔昆
仲辦理喪事一切經同月十三日下午一時在暗室殯殮出殯歸土安
葬復蒙 各親友惠賜輓儀花圈親臨執紼素車送喪高誼隆情殯殮均感
謹此鳴謝
厚 惠 列 后 恕 不 稱 呼
曹振威壹百元花園 曹浩洪式百元花園 徐能介拾元花園 沈佐清拾元
林銜浦 曹浩培 曹桂昇 曹有全 羅荷仔 每五元 曹早宜七元
黃沛蛟 曹任昌 曹成戰 每二元 沈金泉 曹清泉全花園 曹振威
曹桂昇全車 林銜浦 沈佐清 曹炳輝 曹汝浩 曹成戰 全車

●敬文氏藥房
敬文氏先生鑒啟者前幾星期各同伴向先生處購藥之藥品服後功
効卓著今見減價時期特付上銀四十七元(照贈送及八折算郵
費在內)收祈將抗戰丸四盒,猛虎丸四盒,補腎壯丸三盒,
加料強壯丸一盒,挽奪造化丸壹盒及劇毒靈丹三樽執寄齊來
以俾各同伴應用并望將此函登報轉作介紹為荷願頌
醫祺
REX CARE, Box 8 Provesty, Sask.
叻市餐館余榮燦 黃卓南敬告

●猛虎丸
每盒五元 買壹送壹
此丸專治腎部衰弱各症。服後發
揮威力。堅硬似鐵。強大如猛虎
(補氣生血。勝過參茸)

●抗戰丸
每盒五元 買壹送壹
抗戰丸補身。健胃。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒即能
大逞雄威。(有增強長期之功。轉弱為強之効。)

●補身壯大助戰丸
每盒二元 買壹送壹
此丸補血壯身。有意想不到之功。服後氣力雄偉。壯大機能。兼治交而易洩
尿後反滴。腰痛。耳鳴。血少。氣虛。四肢無力。形神不足者。奇効如神。

●挽奪造化丸
每盒六元 試用壹元半
以上兩種藥丸專能扶助人生。缺憾者。凡男界老少。機能退化。衰弱短小等
病。服後補助發育。健全長大。(藥性和平。隨時可服。不用戒口)

●正強丸
每盒二元 試用壹元
此丸專治男界。遺精。早洩。陽痿。不舉。等症。服後。精神百倍。體力倍增。
欲得對方達其目的者。請試之。

●救急靈丹
每樽三元
治紅雲血毒。老年爛脚。過身癢癢。奏効如神。
治遺傳惡疾。各種雜症。奏効如神。
治婦女。經水不調。赤白帶下。久不受孕。服此丸。立見奇効。
治小兒。疳積。蟲積。驚風。吐乳。泄瀉。服此丸。立見奇効。
治一切。無名腫毒。疔瘡。癰疽。服此丸。立見奇効。
治一切。跌打損傷。腰酸背痛。服此丸。立見奇効。
治一切。風濕骨痛。關節炎。服此丸。立見奇効。
治一切。皮膚瘙癢。疥瘡。服此丸。立見奇効。
治一切。眼疾。紅腫。流淚。服此丸。立見奇効。
治一切。耳鳴。耳聾。服此丸。立見奇効。
治一切。頭暈。目眩。服此丸。立見奇効。
治一切。失眠。健忘。服此丸。立見奇効。
治一切。食慾不振。消化不良。服此丸。立見奇効。
治一切。便秘。腹脹。服此丸。立見奇効。
治一切。咳嗽。氣喘。服此丸。立見奇効。
治一切。痰多。喉痛。服此丸。立見奇効。
治一切。感冒。發燒。服此丸。立見奇効。
治一切。頭痛。牙痛。服此丸。立見奇効。
治一切。中暑。暈車。服此丸。立見奇効。
治一切。中風。癱瘓。服此丸。立見奇効。
治一切。癲癇。抽搐。服此丸。立見奇効。
治一切。癲癇。抽搐。服此丸。立見奇効。

●積極復興
本店素稱完備。貨品充足。物美
價廉。服務週到。久為僑界讚許
。近年來雖因戰事影響。人力物
力維艱。然仍不避萬難。在于可
能範圍內。尚有相當之貢獻。比
戰前無大差異。幸戰事業已告終
。現積極復興工作。不久便可復
原。其時再令顧客更加滿意也。
現仍存大量中國絲綢。絲小衫。
英崙羊毛小衫。旅館床布。枕袋
。毡褥。餐館用衣。白襪仔圍身
。侍女衫圍。檯布。茶巾。番褲
。男女內外衣。襪。帽。絲巾。
極品。送禮佳品。應有盡有。僑胞光顧。盡禮歡迎
。函索即奉

●敬文氏藥房
敬文氏藥房。代理各種名貴藥材。批發零售。一律歡迎。
地址：叻市餐館余榮燦。黃卓南敬告。

積極復興
本店素稱完備。貨品充足。物美價廉。服務週到。久為僑界讚許。近年來雖因戰事影響。人力物力維艱。然仍不避萬難。在于可能範圍內。尚有相當之貢獻。比戰前無大差異。幸戰事業已告終。現積極復興工作。不久便可復原。其時再令顧客更加滿意也。現仍存大量中國絲綢。絲小衫。英崙羊毛小衫。旅館床布。枕袋。毡褥。餐館用衣。白襪仔圍身。侍女衫圍。檯布。茶巾。番褲。男女內外衣。襪。帽。絲巾。極品。送禮佳品。應有盡有。僑胞光顧。盡禮歡迎。函索即奉

國光公司
27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

KWONG SANG HONG CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C. CANADA

中國藥材
正丹丸散
正蛤市蝶
正梅花鹿茸
老身玉桂
廣生堂啟

永安公司
WING ON CO.
PHONE M 1692
202A CENTRE ST. CALGARY ALTA.

本號新張伊始。搜羅祖國正字號膏丹丸散。土製丸散。唐山雜貨。茶葉。罐頭。魚。土製雜貨。國產魚。大埠。腐乳。鹹魚。咸蝦。醬油。貨真價實。遠近馳名。如蒙光顧。無任歡迎。代理餐館各色盤碗。備極妥洽。司理余一帆啟

黃隆進
總經理都民實保
險公司人壽保險
(兼) 汽車保險
火燭保險
服務週至 工作妥當

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

雷夢熊
牙 諸君光顧
隨時應命

WONG DEAN
DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.

廣生堂
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
清湯生粉
條絲肉粉
調味粉
製成魚油
製成魚油
四時瓜菜

駐加拿大洪門致公黨第十二屆懇親大會籌辦處宣言

「洪公敬代撰」

聞之萬平水土。會萬國於塗山。漢克匈奴。謙卑臣於大殿。豈特乘時而比功。實亦因勢以圖事也。誠以修法立制。務合時宜。與利除弊。當依人事。時勢若有遷移。辦法當要改良。天下未有一成不改之法。世間儘多隨機應變之事。況古人有言。三年不為禮。禮必散。三年不為樂。樂必崩。乎。國家固已如此。社會何獨不然。此我全加洪門。定期於每若干年。必召開懇親大會一次之理由也。

且我洪門。為中國最大之正式社會。亦最久之民主集團。會員遍五大洲。黨史逾二百年。其衆多之。與偉大之財力。一靜一動。一行一止。影響於我國家民族者。至重且大。如前時推倒滿清。與近年協約後。固其舉大者。次如振興教育。舉辦實業。慈善等等。在在與國計民生。有密切之關係焉。實宜時時開會。集思廣益。以應時勢之需求。而謀辦事之妥善。促黨務之振興。置國家於平穩也。

矧於今日。抗戰雖已勝利。建國尚未成功。值時勢之轉移。適改黨之伊始。百端待舉。萬幾宜理。是則我駐加拿大洪門今年之大會。為應付時勢。實為不可稍緩與不可或少之一次最重要會議。况又於民國三十二年十月三日。開全加洪門第十一屆懇親大會於都城時。經代表團所決定今年開會於域埠者乎。

同人等奉命承辦。組織籌備處。辦理定期於本年十一月四日在域多利埠致公黨部舉行之全加洪門致公黨第十二屆懇親大會事宜。經已成立。舉定職員。遵章進行。依時辦公。維自顧德薄能鮮。妄負重責。汲深綆短。時恐傾越。所望我駐加洪門叔父姊妹。踴躍參加。不吝教言。策其進展。以匡不逮。並請各埠黨部。多派代表。屆時光臨。實其嘉猷。獻其碩劄。俾黨務發達。國家興強。憲政推行。民主實現。世界太平。人類安樂。則豈特我洪門之光榮已哉。全球民衆幸福。實深利賴焉。謹此宣言。維願留意。

本埠新聞

救國總會雙十獻金

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會。於八日收到第一隊長李照初。隊員李日如經手。馬善允五千元。梁象潮五百元。鄭兆連二百元。周家額。黃賢世。鄧植培。蘇潮滄。李非石。梁雙。李宜有。每一百元。又常委會經手。馮仲輝。蔣簡可。每二百元。周煥儀一百五十元。周添瑞。周禮照。楊桂蘭。周進。鍾振湖。每一百元。又第三隊長郭樹榕。隊員徐錦勝。何練。林紹華。郭文賽。朱月雲。李福。黃心田。袁章。許煒燦。每五百元。張永。蘇呈祥。徐藻。馮昌球。黎俠民。黎貴子。鄭厚採。馬能參。孫在朝。李北森。鄭運利。鄭厚常。郭廣。李振源。吳尚翁。李天惠。郭祖培。每二百元。劉孔仕。朱錦孟。周財源。葉棋基。關炳培。李承烈。黃景世。廖安琪。李卓華。李奕美。梁修彬。黃樹超。蘇紹垣。黃恆衍。黃幹。李顯義。李初河。曾紀疇。蔣會用。郭章浩。蘇炳新。陳亞祺。黃愛世。曹錫坤。謝水植。黃冠北。黃瑞琪。薛士杰。曹清。岑滿元。鄭卓廷。黃茂蘭。雷家鴻。曹林熾。曹錦泉。鄭家豐。劉成有。王就容。梁啟哲。梁啟觀。每一百元。林炳坤。胡沃安。每一百五十元。

蘇俄仍要求組四強會共管日本

華盛頓十七日電。美國國務長本尼是日披露。俄國仍然要求設立中美英俄四強委員會共管日本。在遠東諮詢會未成立以前。應先組織四強共管日本機關。美國對於蘇俄提議。已示反對聯軍共管日本。現由麥卡度將軍全權執行。美國國務長又云。美政府邀請有關諸國於十月廿三日在華盛頓會議。決定共管日本政策。中。法。澳。菲律賓及加拿大已答允接納。英國及新西蘭。擬作答覆。美國甚願俄蘇接納邀請。早日派代表參加會議。否則諸國亦將依時開會云。

留日華工再起暴動

東京十七日電。中國籍戰俘及勞工。是日在本州一煤礦場。復與日本警察發生衝突。華人被擊斃兩名。傷兩名。日人日警被毆傷二十餘人。情形嚴重。美海軍陸戰隊聞訊。馳往彈壓。局面始歸安定。據美海軍通訊員稱。煤礦場因糧食缺乏。醫藥不足。礦夫二千六百人中已有三分之一受俄俄致死矣。

大坂市民慘遭饑荒

東京十七日電。饑荒已降臨日本。大坂為日本第二之大城市。人口約三百萬。受災最慘。餓死市民。陳屍巷巷。到處可見。街頭車站。饑民滿目。爭向來往行人。乞錢丐食。在東京市內。是日復有工人五百。持旗遊行。走到聯軍最高指揮部。請求麥卡度將軍。設法使政府多給糧食。以濟貧困云。

因飲毒酒英兵喪命

星架坡拾七日電。路透社訊。上星期內。有兵士廿二人。在此間因飲木質酒精。致中毒斃命。此處軍部現在查究此事。一方面相信此事為偽造謠言。用以毒殺聯軍士兵云。

印度回教領袖阿拒英

孟買十六日電。印度回教領袖阿拒英。是日官稱。謂印度回教徒堅決反對回教領袖阿拒英。若阿拒英人因猶太移民問題與英國宣戰。印度回教亦將派兵至巴勒斯坦應援。若戰事爆發。印度回教軍隊難免捲入。當時未能參戰。回教徒亦知有以他辦法可用云。



本公司為雲哥華埠製煉
製法精良 美味可口
牌子最老 貨式最好
美味久已膾炙人口所謂
名無倖致因本公司各種
抽油全無雜質純用麥荳
依法妙製麥荳香製法
得宜故遠近僑胞爭相購
買時時求過于供今特為
批發上市希前者向隅
諸君從速定購勿失良機
此啓

益生油

價目表

原抽油	壹百磅每桶貳拾壹元
雙老頭抽油	壹百磅每桶二十一元
老頭抽油	壹百磅每桶十九元
四毫油	五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油	壹百磅每桶十七元五毫
上抽油	壹百磅每桶八元五毫
(十二安士)	二打庄雙老頭油每箱四元三毫
(十二安士)	二打庄老頭油每箱三元八毫二

各埠商店均有代理 批發特平

華醬油有限公司啓

本公司為雲哥華埠製煉
製法精良 美味可口
牌子最老 貨式最好
美味久已膾炙人口所謂
名無倖致因本公司各種
抽油全無雜質純用麥荳
依法妙製麥荳香製法
得宜故遠近僑胞爭相購
買時時求過于供今特為
批發上市希前者向隅
諸君從速定購勿失良機
此啓

獅獅子卡等籌建新醫院及其他慈善工作彩票

每張售銀壹圓

頭獎價值壹萬壹千五百員圍口

此圍口約十英畝地。七房現代化住宅。大馬房一間及其他建築。大小菓樹。自來水電力均備。離高華主要公路四十八哩。此圍口最低隨時值壹萬員。

其他獎品共獎九名。一名五百元公債。二名壹百元公債。六名五十元公債。

華區代理處 大漢公報

上海華商公共汽車股份有限公司

Shanghai Motor Bus Co. Ltd.
% Mr. Chung M. Wong
529 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada.

戰後復業擴展股份招股廣告

尚有上海全市專營權二十一年特為

△職員車輛為國家軍事已盡了責任兩次
△過去九年奮鬥中經營獲得顯著的進步
△招股章程公司總章程印備向奉奉送
△章程內并附印通設全加籌備處通訊址

Telephone Marine 4863

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥豬。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零售。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。

原抽油 鴨白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

新綠豆

本號辦到一九四五年
預約商戶用過，紛紛再單加取，可知其貨之靚，其價之平矣，宜用綠豆者請速光顧為盼。

雲國信有限公司啓

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

崔社旋謝啓

啟者弟昨月染病入西人醫院調理。蒙致公黨總社諸兄弟姊妹及各親朋時到慰問。贈以香烟藥品。銘感五內。弟現平安出院。健康如常。愧無以報。謹登數言。以伸謝悃。

合隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗發行

大埠生翅	大埠腐乳
大埠蝦醬	鮮紅蝦肉
唐山零粉	唐山片糖
烏豆紅豆	豆豉冲菜
土產咸魚	合時瓜菜

◎新電話 Pacific 5845

周愛權

業畢學大光測力目省安及學大度朗部

現代化驗配專家(山歌)
不助來試。不助來試。不助來試。
秋毫明察。胡俊傑介紹。

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

廣濟堂

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

「市鎮委員」
「大匹佐力」

廣濟堂各種膏丹丸散發售

舖在雲高華片打街門牌九十二號
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

世界要聞

波蘭簽署盟國憲章

華盛頓十六日電。波蘭外交部長。已代表波蘭簽署盟國憲章。但彼抗議盟國對波蘭之三藩市聯盟國會議。不准波蘭參加。查聯盟國機構之原定會員國。現時各國均已簽署聯盟國憲章云。

古上院請與班絕交

夏灣拿十六日電。古上院。是日通過議案。請求政府與夫冷將將軍獨裁主持下之西班牙政府絕交。並請求古巴政府承認流亡於墨西哥之西班牙共和政府云。

邱卓爾之女遭離婚

倫敦十六日電。英前首相邱卓爾之女。培阿利化。乃一伶人。昨向法院取准與沙拉邱卓爾離婚。其理由由是控邱氏私逃云。

巴勒斯丹發現古塚

耶路撒冷十六日電。巴勒斯丹政府。昨日下午通告。謂最近在耶路撒冷。內有骨骸拾一個。刻有古希臘及希伯來文。現召考古專家。及科學研究。是否與宗教史有關云。

牙科會選婦人為首

倫敦十七日電。林西夫人。乃英國第一名之牙科女醫生。曾著有牙科簡史行世。經過廿五年之問世後。自動服務牙科科學會之秘書室。現被舉為英國牙科科學會主席。

加兵與意俘虜打架

倫敦十六日電。軍事當局調查星期日及星期一兩日。在亞爾德說與東坎之擾亂事。乃是加拿大軍人與意國俘虜爭鬥而起。當時意人數名受傷。加兵兩名受懲戒。

荷李活電影界罷工

荷李活十七日電。國際電影工會與國際電影業協會。發生糾紛。致工人罷工。數百人圍阻于兩大製片院前門。不准其他工人去服務。地保官派員往干涉不聽。乃用兩人抬一罷工人於別處。隨手擲在地上。致有兩名受傷。傷者隨即送醫院。有一人除皮帶抗被拘。當局現召集雙方代表調處。

提審德潛艇員五名

漢堡十七日電。五名德潛艇員。是日受審。被控去年三月在北大西洋擊沉希臘船而慘殺逃生者。希船比羅斯號。四千餘噸。是英國所造及由英海軍駕駛。據指證者謂當時逃落救生排上。敵仍用機關槍及手榴彈襲擊。被告不認罪。以引高海軍軍官作證而求退審。法庭滿坐英海軍軍。希從審訊中得知德潛艇之戰術。

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊保證。專理樓宇。產業。租項。生意買賣交易。保險總經理。汽車。管車。意外火燭。玻璃。盜竊。代理民刑訴訟。交涉收賬。文件。契約。僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希為留意。辦事處 MA. 8105 雲埠街四四〇號 住家 PA. 5297

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街實天夾街舖華雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

壯陽丸
Fosst
每樽一元
Orbisterone
每樽一元
元六毛五
特價五樽八十元
Shofis Rheumat-
ic Remedy
風濕靈藥每樽壹元
Shofis Sick Sto-
mach Remedy
梳夫氏藥水專治胃
酸及各種胃部不和
之病
每樽五毫 壹元

露髮生驗效奇氏
KAY'S HAIR LIQUID

新髮再生!
社會許多人均談論露髮生髮露之功能。效力迅速。主治：頭癢。頭屑。頭暈。頭暈。在數月內可見新髮。白髮復黑。每樽壹元八角。大樽貳元。三五包郵費。

奇氏濕毒膏
主治一切皮膚濕毒。癬癩及無名腫毒等。用之立即見效。每盒壹元。大盒貳元包郵費。

奇氏五品社
KAY'S SALON
311 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.,
Vancouver, B.C. MA. 766

阿富維他命丸
VITAMIN F
確有補精補身及補腦之功能。每樽三元五毫。兩樽六元五毫。包郵費。潤顏補指甲丸。此丸能潤顏潤髮及補指甲。每樽三元五毫。兩樽六元五毫。包郵費。雲埠奇氏出品社

班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕
鄙人自幼隨師習武多年。蒙祖師傳下童子骨節圖。印於左。一目了然。以証實無虛偽也。論及跌打製煉。第一種。通脈還魂丹。能治五勞七傷。何為五勞。何為七傷。心。肝。脾。肺。腎。血。份。大小。腸。是為七傷也。第二種。跌打追風膏。能治風痰濕濕腫痛。(痛症者另有別名另列) 則痛無腫。痛在骨節移動。則痛無腫。而熱。如時時時止。往來走痛者。為風濕酒濕。久痛不止。有定處。或兼身熱者。為風痰濕。如往來走痛。時時時止。為風火。久痛不止。為水濕火炎。

通曉佐治街東一壹五號號號(PA. 3913) 診金任由尊意 藥費另計

神農氏萬應搜毒藥王

治主：骨節疼痛 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露 每樽一元
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
正北鹿鹿尾巴 每枝廿五元 正北鹿鹿茸 每份四元
正北鹿鹿尾 每枝廿五元 正北鹿鹿茸 每份四元

黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症
城埠代理 潘生源 興利 祥和
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

神農氏萬應搜毒藥王

治主：骨節疼痛 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露 每樽一元
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
正北鹿鹿尾巴 每枝廿五元 正北鹿鹿茸 每份四元
正北鹿鹿尾 每枝廿五元 正北鹿鹿茸 每份四元

黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症
城埠代理 潘生源 興利 祥和
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

本行專為僑胞服務
紐約中國銀行啓事
第九十四號

頃接重慶總行來電關於增加僑胞接濟家用滙款辦法如下
津貼 家用滙款自本年七月十六日起每國幣貳拾元加給津貼四百八十元共計五百元
重慶及其他自由區交款自本年八月十五日起每國幣壹百元合加幣五元九角五分

除以上接濟家用滙款外其他各種滙款仍按以前辦法加給百分之百之津貼
加國僑胞滙款請向當地各代理銀行洽辦統希 鑒察為荷
廿四年八月十一日

醫學博士蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Kennedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女全科
西趙社鴻
電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局
書籍 陸續登

健康修養法 六毫
男女交合新編 八毫
扶正真傳秘訣 一元
武進正宗神傳護身術 一元
生育預知法 一元
長州符咒大全 一元
醫家醫術 處方與配藥術 二元
最新種子法 二元
實驗良方子之有無法 四毫
廣嗣真詮 六毫

圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
樓氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
隨時可助
力知言不妄
司理 關邦健 謹啟

耀邦
批遠加家各旅精新
價近長用款館造到
特僑羊線工餐趨大
別胞毛仔人館時帶
相惠褥紗衣用服布
宜願仔褲衣服裝料

DR. EDW. B. GUNG
地址 93 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 PA. 8610
住家 Fairmont 7317

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以誠信待人
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

第六條 管理處將就蘇方之管理員中委派一人為中華長春鐵路經理。就中國方面之管理員中委派一人為副經理。辦理日常事務。

第七條 修訂委員會將委任一理財主任及副主任。主任以中國籍民充之。副主任以蘇維埃籍民充之。

第八條 鐵路之各部門與各服務股正副主任。以及較重要車站之站長。由管理當局（重譯者按此處英文譯義不明。或者指管理處主席。或指整個管理處）委派之。管理處有權薦人選。管理處每一職員。依管理當局之許可。亦有權建議人選。

中蘇盟約及其他附帶協定

某服務股或部門之主任若為中國籍民。則其副主任必須為蘇維埃籍民。若某服務股或部門之主任為蘇維埃籍民。則其副主任必須為中國籍民。各服務股及各部門之主任。其委任係以中蘇兩國籍民各居半數為準則。

第九條 中國政府負有守衛鐵路之責任。為守衛鐵路之房屋。設備及其他裝置。並為使載運之貨品不受損壞。遺失或盜竊。中國政府將建立及統轄一鐵路警察隊。該隊同時須維持鐵路之上常態秩序。該隊警察隊為實行本約所規定事件而應有之職務。將由中國政府。於與蘇維埃政府洽商後。制定之。

第十條

簽降約後之日本

(平平)

日本自明治維新後。拓其疆圖。遂置於頭等強國之列。昭和繼之。輒逞其國勢之強。欲征服全世界。完成「田中密摺」之迷夢。乃及身而敗。喪失國格。歐戰廢。比蕞爾之世。其不亡者幸耳！現雖保留四島。然須受聯軍統帥之命令。以統治其人民。回首從前之睚眦。五洲。不啻雲泥之隔。倘將來日本不能成立民主的及和平的政府。則永遠不能再立足於國際間。日本國號。祇成爲歷史上一個名辭。求如現在盟國所許可者並不可得矣。

日本無條件投降。既免其民族之消滅。且為其人民保留許多生產手段。是亦日本人民之利益。條約既聲明保障日本人民生活。日人自可在商場上競爭。不含武力的商業競爭。於任何國家的人民。有益無害。

天香馳名油之一

天香白豉油 色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香。又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

雙老抽油 豆豉 調味粉 豆
頭抽油 原豉 蘇梅醬 豆
生晒原抽 蠔油 豆腐(時) 菜
銀絲麵 蠔豉 海鮮醬 干
雲埠天香醬園主人啓

大減價

本藥行所製之百補丸
滋腎丸補腎丸搜毒藥
顧誠良好之機會
一律收回八折僑胞賜

精療肺藥汁照報章開價一律收回八折僑胞賜
至於百補丸滋腎丸與補腎丸乃本行舊日用上等正地道藥材泡製而成若用之保藥將丸放下係備食之更勝于用北芪防黨當歸杞子者多矣希為留意此搜毒藥精最合華僑食了熱毒食品服此藥精立解其熱毒

參實鹿參

滋腎丸 六兩一盒十二元
補腎丸 三兩一盒六元五
百補丸 六兩一盒十二元
三兩一盒六元五

搜毒藥精

治高 治小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。出行咳嗽。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力。走透五臟。約兩點餘鐘見效。如不見效。再食一粒。定能搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之無損傷氣血絕無之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒第一無二之聖藥也。

新舊療肺止咳藥汁

風咳。化痰止咳。咽痛失音。諸般咳嗽。服此聖藥。却病延年。常有。抄參。鹿茸。鹿尾。鹿尾。珍珠末。大梅片。正琥珀末。個牛黃。淨全虫。玉桂。吉林參。正川連。鮮明巴豆。保滋堂藥丸。雷昌濟藥丸。何明性堂藥丸。馬百良藥丸。陳李濟婦科藥丸。發售。

班中譚秉庸

秘製跌打風濕丸散
還魂跌打丸 每打十元
刀傷止血散 每樽一元
風濕骨痛散 每料五元
跌打跌打散 每料五元
跌打打跌散 每料五元
跌打打跌散 每料五元

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
經濟餐
之請認招牌麥嘉雲的好
類包是爾每餐的好伴侶

發行紅五金器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Burscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠時時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

華友欲回國者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每張壹百元伸收幣五元九五
郵匯每張壹百元伸收幣五元九五
匯有中國銀行登記匯票號碼者。每
次收電費貳幣三元五毫。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之城埠
分行接洽。如因言簡不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啓

維城致公黨支部洪門體育會
中華民國三十四年職員表
會長 周朝錦 副會長 鄧力克
書記 鄧江 副書記 鄧煥治
監事 鄧江 鄧煥治
庶務 鄧江 鄧煥治
財政 鄧煥治
交際 鄧煥治
勸捐員 鄧煥治
副勸捐員 鄧煥治
庶務 鄧煥治
馬均成 鄧江

全加達權社第廿屆
懇親大會籌備處職員表
書記 董競榮 曹晉智
庶務主任 鄧定榮 鄧江
徐德田 楊東賢 黃耀耀 董顯高
李樹元 馬立毅 黃成
鄧家滋 鄧榮添 鄧榮添

曹統新藥行
科全外內婦男西中理診行總省寓美返唐由生醫本
症雜難奇脚漏痺痔癩瘋癩打跌血咳癆肺
寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省福
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
腎虛腰痛耳鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每樽二元
變惡癰毒核連珠 服此丸消勝割除

◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒瘡癩 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢癢癢 頻搽此水奏奇功

◎立效止咳水 每樽一元
咳嗽喉氣喘舒 此藥當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
雲時暈仆油油救 披食兼施便立痊

◎立即止痛片 每打一元
果然止痛如電 尤能退熱快如飛

加拿大
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲埠高華埠通中地處久
胞賜顧來往成利便利房舍寬敞淋
潔汽爐溫暖冷熱水龍。溫泉浴室。近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片叻街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.
承裝電力電火工程
修理各種大小電機
經理各名家電器
製造廠出品如日光燈電風扇
電爐電燈胆及各式電燈種種
電器用具無不齊備備胞光顧
價錢相宜
舖在片打街門牌二六壹號
電話 Marine 2042

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
一副眼鏡
虛保一
不能偽護
觀眼一生

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141



注意此包? 以自捲烟 君全然賞心也。

修整水龍電器 本公司承接修整水龍水閘水櫃及一切電器...

上海貿易行 SHANGHAI TRADING CO. 193 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B. C.

本總代理李乾亨君督製止咳 療肺露功效化痰止咳 各埠商號均有發售

聯活公司 LINWOOD COMPANY 112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造! 餐館白衣 旅館床布 各種工衣 國絲說衫 男女內衣 絲巾檯巾 送禮佳品 應有盡有

觀柴出賣 本公司現有上等松柴心觀柴皮短保...

國內新聞 中國民主同盟主席 張瀾先生重要談話

從甲午年起 中國被日本欺壓了五十二年 日本的暴戾猖狂...

請購買 漂列地 靚麵包 做工衣裳 鍾氏公司謹啓

接製裝圖章 本公司現有上等松柴心觀柴皮短保...

萬利綠公司廣告 啟者本號專營發芽菜生意...

請購買 漂列地 靚麵包 做工衣裳 鍾氏公司謹啓

請購買 漂列地 靚麵包 做工衣裳 鍾氏公司謹啓

福充新書應市 學生字典一元五 國語交際會話三毛...

吳國華人壽保險代理 HARRY JAMES INSURANCE AGENT 25 W. Pender St. Vancouver, B. C.

生隆大藥房 獅標萬應活靈油 Sang Lung Jan 35-Pender St. E. Vancouver, B. C.

金源利 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B. C.

各種紙料平沽 本公司有「古律夫」成卷包物紙...

OWL DRUG CO. 澳路藥材舖 喜市定夾細街 喜市定夾阿福

新華僑酒樓 New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

寧翠大藥房 Cunningham Drug Stores Vancouver, B. C. 消痔藥膏 PICOCAINE